



airstream A100

Amplificatore audio

Manuale utente

Sommario

Sommario	1	Riprodurre su un altro dispositivo via DLNA	13
Grazie per l'acquisto	1	Ricarica via USB	14
Introduzione	2	Aggiornamento del firmware	14
Caratteristiche di A100	2	Notifica automatica dell'aggiornamento firmware	14
Contenuto della confezione	2	Aggiornamento del firmware via USB	15
Compatibilità AirPlay	2	Aggiornamento del firmware via browser web	15
Compatibilità USB	2	Controllo della versione del firmware	17
A100	3	Modalità Ready	17
Telecomando	3	Che cos'è la modalità Ready?	17
Musica in libertà: come prepararsi	4	Come attivare la modalità Ready	17
Collegamento ai diffusori	4	Ripristino delle impostazioni di fabbrica	18
Collegamento alla corrente	4	Sostituzione della batteria del telecomando	18
Airstream Direct	5	Matrice colori LED	19
Musica in libertà	6	Schemi di lampeggiamento LED	19
Collegamento a una rete Wi-Fi	6	Specifiche	20
Che cosa serve?	6	Risoluzione dei problemi	21
Opzione 1	6	Impossibile connettersi alla rete wireless	21
Opzione 2	7	Audio assente	21
Da un dispositivo iOS	7	A100 non risponde	21
Da un notebook/PC	9	A tratti la riproduzione musicale in AirPlay si interrompe	21
MUSICA IN LIBERTÀ	11	Icona AirPlay assente sul dispositivo con iTunes	21
Utilizzo di AirPlay dal dispositivo iOS	11	Impossibile connettersi in AirPlay con un Mac o PC	21
Utilizzo di AirPlay da iTunes	11	Informazioni per l'utente	21
Riprodurre su un altro dispositivo utilizzando gli ingressi analogici	12		
Riprodurre su un altro dispositivo utilizzando gli ingressi digitali	13		

Grazie per l'acquisto

Complimenti per aver scelto Airstream A100 di Monitor Audio, la soluzione perfetta per trasmettere musica in libertà in ogni angolo della casa, via wireless, direttamente da un dispositivo compatibile con AirPlay o da iTunes su PC o Mac.

Consigliamo di registrare subito A100 per ricevere assistenza, conoscere le ultime novità e avere l'opportunità di vincere prodotti di Monitor Audio. Ecco il link: www.airstream-ma.com/register

Airstream A100 è l'ultimo nato fra i prodotti di alta qualità di Monitor Audio ed è pronto a offrire anni di intrattenimento musicale.

PER MAGGIORI INFORMAZIONI SU MONITOR AUDIO, VISITARE WWW.MONITORAUDIO.COM

Introduzione

Con iOS 4.3, Apple ha introdotto la funzione AirPlay. Monitor Audio ha messo a frutto 40 anni di esperienza per produrre un sistema di altoparlanti compatibile con AirPlay e DAVVERO ad alta fedeltà. Con Airstream Direct o con un router wireless, o mandando in streaming la libreria musicale di un PC o Mac, A100 è il modo migliore per ascoltare musica in totale libertà.

Caratteristiche di A100

- Può ricevere audio in streaming da un dispositivo iOS con Airstream Direct, senza bisogno di un router wireless.
- Può ricevere audio in streaming via Wi-Fi da un dispositivo iOS collegato alla stessa rete.
- È possibile scegliere su quale dispositivo AirPlay trasmettere l'audio dal dispositivo iOS quando ci sono più prodotti Airstream sulla rete.
- Può ricevere audio in streaming via Wi-Fi da qualsiasi PC o Mac connesso alla stessa rete wireless usando iTunes (versione 10 o successiva).
- È possibile trasmettere audio in streaming con iTunes a più dispositivi Airstream da qualsiasi PC o Mac, sempre in Wi-Fi e con A100 collegato alla stessa rete wireless.

Contenuto della confezione

- A100
- Telecomando
- Cavo di alimentazione (per la regione specifica)
- Guida rapida
- Istruzioni per la sicurezza

Compatibilità AirPlay

Ecco cosa serve per trasmettere via wireless ad A100 usando AirPlay (non Airstream Direct).

- Un router certificato Wi-Fi (solo wireless 802.11 b/g)
- Un dispositivo con la musica da trasmettere (iPhone, iPad o iPod touch con iOS 4.3 o successivo, o un PC/Mac con iTunes 10 o successivo)

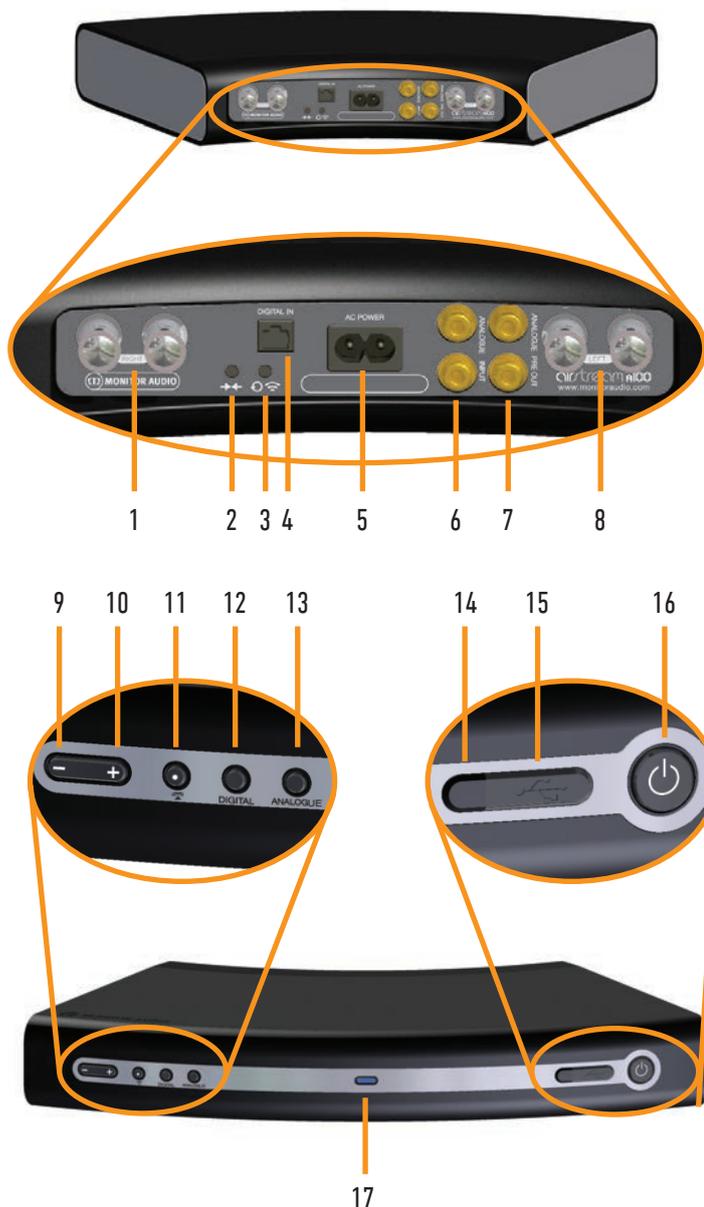
Di seguito sono elencati i dispositivi compatibili con AirPlay:

- iPad mini
- iPad 4
- iPad 3
- iPad 2
- iPad
- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPod touch di quinta generazione
- iPod touch di quarta generazione
- iPod touch di terza generazione
- iPod touch di seconda generazione

Compatibilità USB

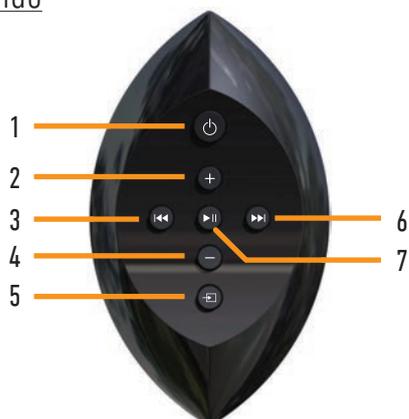
Ecco un elenco di dispositivi che possono trasmettere musica via USB. Tutti si ricaricano mentre sono connessi ad A100 (se l'unità non è in Stand-by), con l'eccezione dei modelli di iPad.

- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPod touch di quinta generazione
- iPod touch di quarta generazione
- iPod touch di terza generazione
- iPod touch di seconda generazione
- iPod touch
- iPod classic
- iPod nano di settima generazione
- iPod nano di sesta generazione
- iPod nano di quinta generazione
- iPod nano di quarta generazione
- iPod nano di terza generazione
- iPod nano di seconda generazione
- iPod nano



1. **Uscita del diffusore destro.** Collegare il diffusore destro a questi terminali. Premere il terminale per scoprire un foro dove bloccare il cavo (cfr. pagina 4).

Telecomando



2. **Pulsante Airstream Connect/Airstream Direct.** Questo pulsante ha due funzioni: premendolo brevemente una volta, A100 entra in modalità Airstream Direct (cfr. pagina 5); premendolo per 12 secondi si attiva la modalità Airstream Connect per collegare A100 alla rete (cfr. pagina 7).
3. **Pulsante Condivisione Wi-Fi/Ripristino.** Anche questo pulsante ha due funzioni: si preme brevemente una volta per collegare A100 alla rete wireless (un dispositivo iOS deve essere collegato via USB), cfr. pagina 6; si tiene premuto per 12 secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica (cfr. pagina 18).
4. **Ingresso digitale ottico ausiliare.** Serve per collegare un altro dispositivo utilizzando un cavo ottico digitale standard (non fornito).
5. **Ingresso alimentazione.** Collegare qui il cavo di alimentazione incluso.
6. **Ingresso analogico ausiliare.** Serve per collegare un altro dispositivo utilizzando un cavo RCA analogico standard (non fornito).
7. **Uscita pre-amp analogica.** Serve per collegare A100 a un amplificatore di potenza esterno o a un subwoofer.
8. **Uscita del diffusore sinistro.** Collegare il diffusore sinistro a questi terminali. Premere il terminale per scoprire un foro dove bloccare il cavo (cfr. pagina 4).
9. **Volume giù.** Diminuisce il volume di riproduzione.
10. **Volume su.** Aumenta il volume di riproduzione.
11. **Selezione sorgente AirPlay/DLNA.**
12. **Selezione sorgente digitale/USB.**
13. **Selezione sorgente analogica.**
14. **Ricevitore a infrarossi.**
15. **Connettore USB.** Serve per la ricarica, riproduzione via USB (solo su dispositivi iOS), impostazioni wireless e aggiornamenti.
16. **Stand-by.** Mette A100 in Stand-by, oppure lo riattiva. Uscendo dallo Stand-by verrà usato l'ultimo input selezionato. Se si tiene premuto, A100 entra in modalità Ready (cfr. pagina 17).
17. **LED informazioni.** Fare riferimento a pagina 17 per la spiegazione dei vari colori e schemi di lampeggiamento.

1. **Stand-by.** Mette A100 in Stand-by, oppure lo riattiva. Uscendo dallo Stand-by verrà usato l'ultimo input selezionato. La modalità Ready non può essere attivata dal telecomando.
2. **Volume su.** Aumenta il volume di riproduzione.
3. **Traccia precedente.** Seleziona l'inizio della traccia attuale o della traccia precedente (pressione breve) o scorre indietro la traccia attuale (pressione lunga).
4. **Volume giù.** Diminuisce il volume di riproduzione.
5. **Selettore input.** Scorre gli input disponibili.
6. **Traccia successiva.** Seleziona la prossima traccia da riprodurre (pressione breve) o scorre in avanti la traccia attuale (pressione lunga).
7. **Play/Pausa.** Mette in pausa e riprende la riproduzione della traccia attuale.

Musica in libertà: come prepararsi

Collegamento ai diffusori

Per collegare i diffusori e i cavi, assicurarsi che i cavi siano abbastanza lunghi da raggiungere le posizioni desiderate di A100 e dei diffusori.

Se si utilizzano dei connettori a banana da 4 mm, inserirli nei terminali sul retro di A100.

Se si utilizza un filo scoperto, premere il terminale e inserire il cavo facendo particolare attenzione ai simboli sui cavi e i terminali.

Assicurarsi di collegare ogni cavo al terminale appropriato (il positivo al positivo, il negativo al negativo).

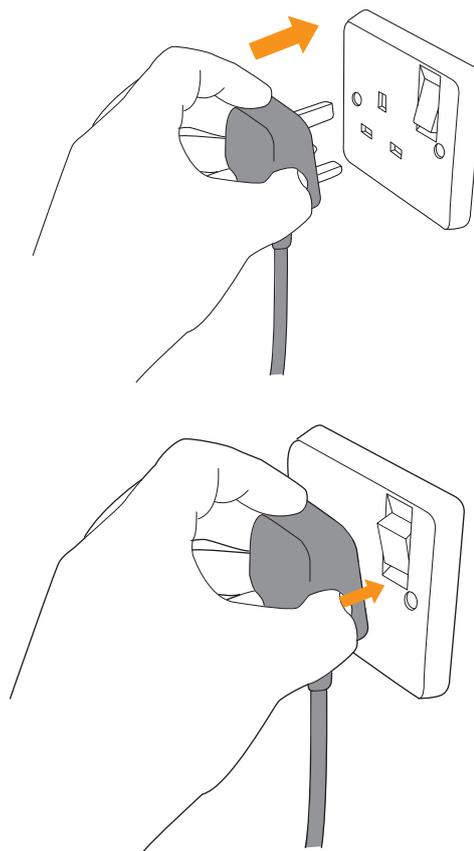
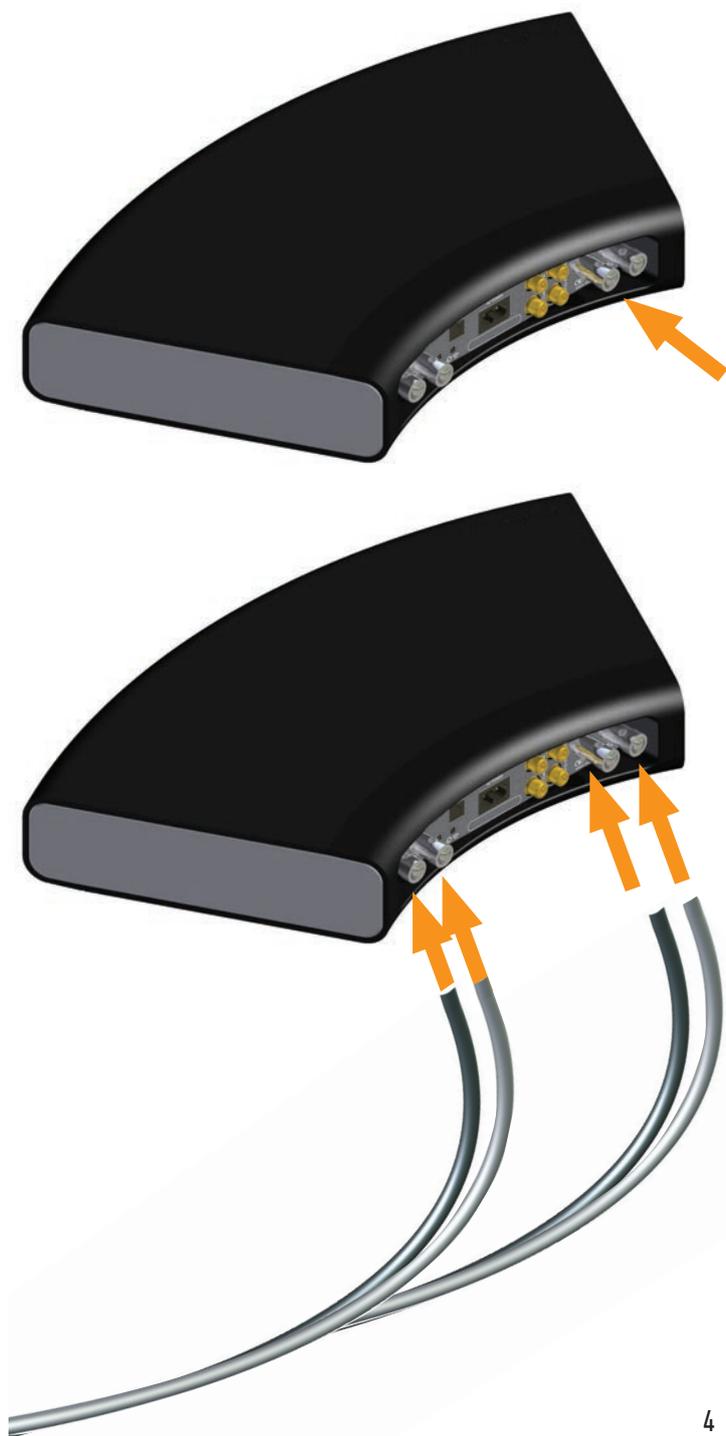
Collegamento alla corrente

IMPORTANTE: seguire le istruzioni qui sotto nell'ordine indicato. Collegare il cavo di alimentazione al retro di A100, collegarlo alla presa elettrica a muro e, quando necessario, accendere l'unità.

1. Collegare il cavo di alimentazione ad A100



2. Collegarlo alla presa elettrica a muro e, quando necessario, accendere l'unità.



Airstream Direct

Per ascoltare musica in totale libertà ancor prima di collegare A100 a una rete wireless o, se non si dispone di un router wireless, si potrà usare A100 in modalità Airstream Direct per continuare a godere della propria musica preferita.

Attivare questa modalità crea una rete wireless esclusiva fra A100 e il dispositivo iOS. Per collegarsi usando Airstream Direct, procedere come segue:

1. Riattivare A100 dallo Stand-by.



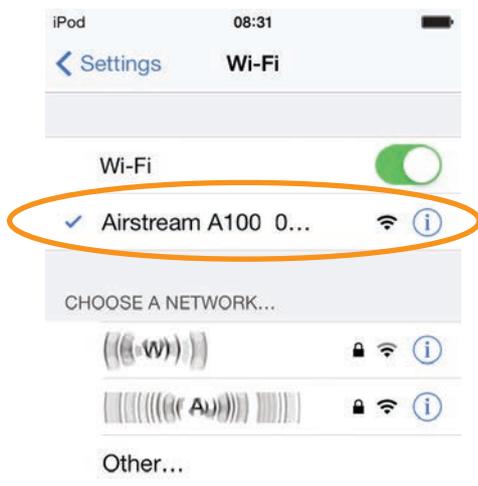
2. Premere il pulsante Airstream Direct sul retro di A100 (pulsante 2, illustrazione a pagina 3).



3. Il LED anteriore lampeggerà temporaneamente in viola, poi resterà acceso.



4. Sul dispositivo iOS, toccare "Impostazioni" e poi "Wi-Fi". Tra le reti wireless disponibili dovrebbe esserci anche "Airstream A100...". Selezionarlo dall'elenco e premere il tasto Home.



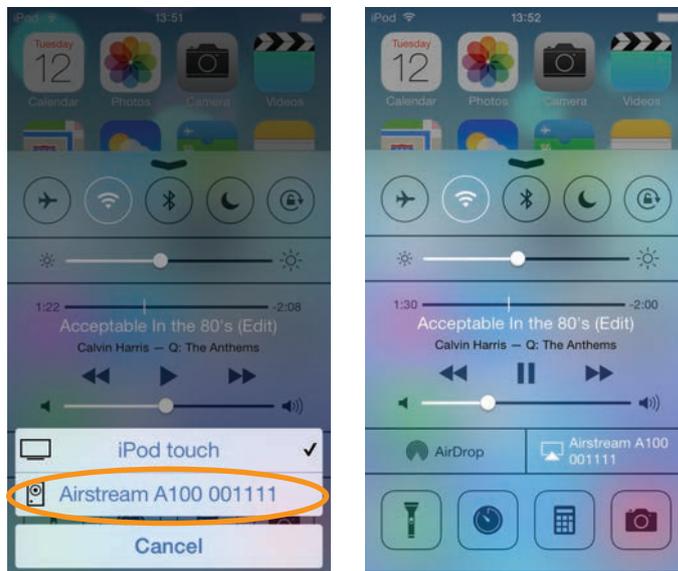
SUGGERIMENTO

Se Airstream A100 non è fra le reti elencate, premere il tasto Home e provare di nuovo. A volte possono passare alcuni secondi prima che la rete diventi visibile.

5. Nella schermata degli album, scorrere verso l'alto per accedere al Centro di Controllo. Dovrebbe esserci l'icona AirPlay.



6. Toccare l'icona e selezionare A100 dall'elenco. Ora il logo AirPlay sarà illuminato: significa che il dispositivo trasmetterà in AirPlay.



SUGGERIMENTI

Se si riceve una telefonata con la modalità Airstream Direct attiva, la musica entrerà in pausa fino al termine della chiamata.

In modalità Airstream Direct, la funzione dati cellulare si disattiva: non sarà possibile usare iMessage, e-mail e la connessione Internet via rete cellulare.

Vari dispositivi possono essere collegati contemporaneamente in modalità Airstream Direct, ma si potrà ascoltare musica da un solo dispositivo alla volta.

Musica in libertà

Collegamento a una rete Wi-Fi

Esistono due modi diversi per registrare A100 sulla rete Wi-Fi. L'iPhone può essere collegato direttamente ad A100 usando il cavo USB fornito da Apple, oppure si può usare il portale web di A100 tramite un PC, Mac o dispositivo iOS.

Che cosa serve?

Ecco cosa occorre per collegare A100 a una rete Wi-Fi.

- Un router wireless.
- Per l'opzione 1, un iPod touch, iPhone e il cavo USB fornito da Apple.
- Per l'opzione 2, un PC, Mac, iPod touch, iPhone o iPad connesso via wireless alla rete. Il PC/Mac deve essere connesso via wireless.
- Airstream A100

Opzione 1

È l'alternativa più semplice. Usa le informazioni di sicurezza delle rete wireless memorizzate sul dispositivo iOS per connettersi e accedere alla rete. Basta avere un iPod touch, iPhone o iPad compatibile dotato di iOS 5 o successivo.

Qui sotto è riportato un elenco di dispositivi compatibili con questo tipo di connessione:

- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPod touch di quinta generazione
- iPod touch di quarta generazione
- iPod touch di terza generazione
- iPod touch di seconda generazione

1. Riattivare A100 dallo Stand-by. Il LED anteriore lampeggerà in blu, prima secondo lo schema 2 e poi secondo lo schema 1.



2. Quando il LED passa allo schema 1 (non collegato a una rete wireless), aprire la copertura della porta USB su A100 e collegare il cavo USB ad A100 e al dispositivo iOS.



3. Su A100, premere il pulsante Condivisione (elemento 3 a pagina 3).



- Sul display del dispositivo iOS comparirà un messaggio che richiederà se si desidera consentire al dispositivo di condividere i dati di sicurezza con A100. Toccare "Consenti".



- Il LED blu riprenderà a lampeggiare secondo lo schema 2 e, una volta stabilita la connessione Wi-Fi, la luce diventerà blu e sarà fissa.



- Quando il LED è blu fisso, scollegare il cavo USB dal dispositivo e da A100. Ora è possibile ascoltare musica in AirPlay. Fare riferimento a pagina 11 per istruzioni su come ascoltare musica in AirPlay.

SUGGERIMENTO

In caso di problemi nel connettere A100 con questo metodo, provare a usare il portale web sul PC/Mac o dispositivo iOS.

Opzione 2

Per questo metodo è richiesto un PC/Mac con connettività wireless oppure un iPod touch, iPhone o iPad con iOS 5 o successivo.

Questo tipo di connessione prevede l'inserimento manuale del nome della rete wireless (SSID) e delle informazioni di sicurezza (chiave WEP) nel portale web di A100 da un computer o dispositivo iOS collegato a una rete wireless temporanea.

SUGGERIMENTO

Annotare il nome della rete wireless (SSID) a cui ci si sta collegando e anche le relative informazioni di sicurezza (WEP, WPA o WPA2), in modo da poter collegare senza intoppi A100 alla rete Wi-Fi.

Da un dispositivo iOS

- Riattivare A100 dallo Stand-by. Il LED anteriore lampeggerà in blu, prima secondo lo schema 2 e poi secondo lo schema 1.

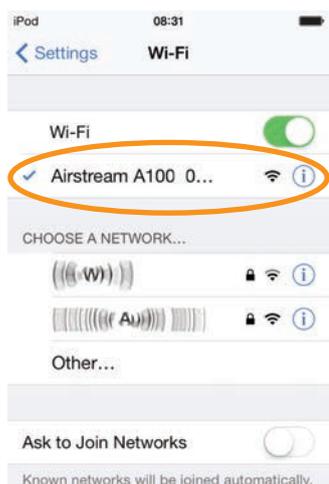


- Quando il LED passa allo schema 1, l'unità non è connessa a una rete wireless. Tenere premuto il pulsante Airstream Connect/Airstream Direct (elemento 2 a pagina 3) finché il LED non lampeggia in bianco (schema 3). Ci vorranno circa 12 secondi.



- Sul dispositivo, toccare "Impostazioni" e poi "Wi-Fi".

4. L'elenco delle reti disponibili includerà "Airstream Connect". Una volta spuntata questa rete, premere il tasto Home.



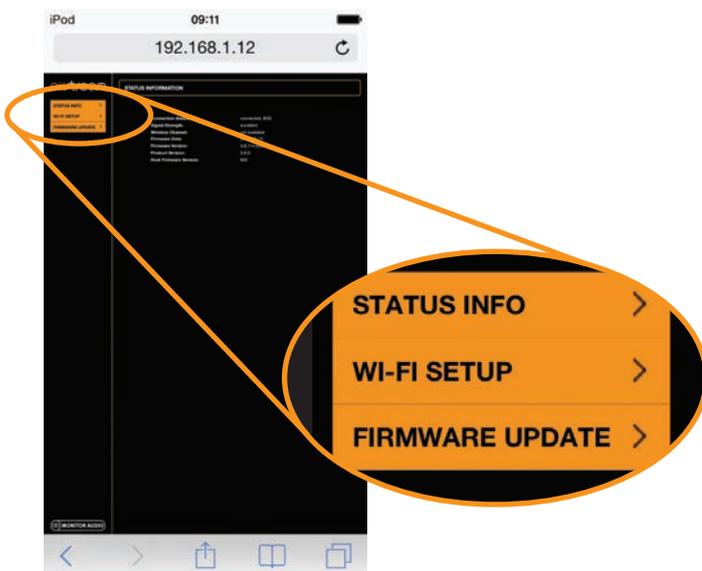
5. Ora ci sono due alternative. Se sul dispositivo è installato un lettore QR, si può scansionare il codice QR qui sotto. Oppure, aprire Safari e digitare 192.168.1.12 nella barra dell'indirizzo.



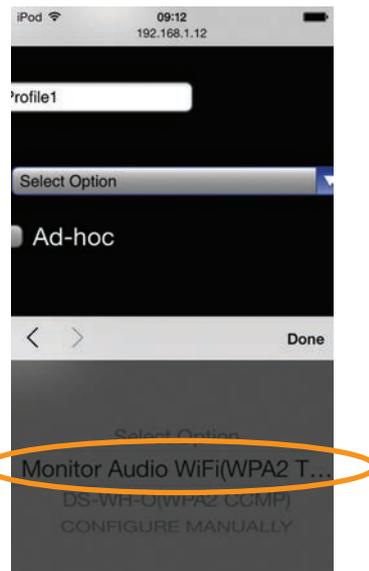
SUGGERIMENTO

Se l'indirizzo IP 192.168.1.12 non funziona, spegnere A100, premere il tasto Home sul dispositivo e riprovare i punti 4 e 5.

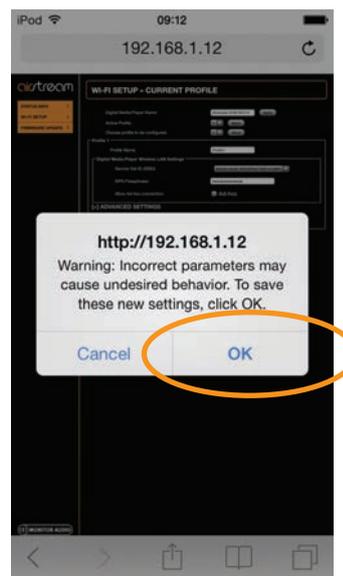
6. Verrà visualizzato il portale di A100. Selezionare "Wi-Fi Setup" dall'elenco sulla sinistra.



7. Inserire l'SSID e i dati di sicurezza della rete wireless alla quale si desidera collegarsi, toccare "Save" (Salva) e poi premere il tasto Home.



8. Comparirà un avviso: selezionare OK. Sul dispositivo, selezionare di nuovo la rete Wi-Fi originale per poter trasmettere la musica.



1. Toccare "Impostazioni", poi "Wi-Fi".
2. Selezionare la rete Wi-Fi.
3. Quando compare il segno di spunta accanto alla rete, premere il tasto Home.
4. Per iniziare ad ascoltare musica in Airstream Direct, fare riferimento a pagina 11.

Da un notebook/PC

SUGGERIMENTO

Il notebook o PC deve disporre di connettività wireless, con Wi-Fi attivato.

1. Riattivare A100 dallo Stand-by. Il LED anteriore lampeggerà in blu, prima secondo lo schema 2 e poi secondo lo schema 1.



2. Quando il LED passa allo schema 1, l'unità non è connessa a una rete wireless. Tenere premuto il pulsante Airstream Connect/ Airstream Direct (elemento 2 a pagina 3) per circa 12 secondi finché il LED non lampeggia in bianco (schema 3).

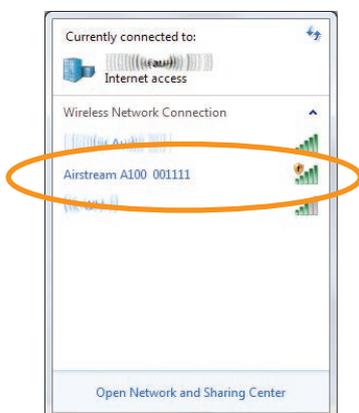


3. Sul notebook/PC, andare allo strumento di selezione delle reti wireless.

SUGGERIMENTO

Su un PC con Windows 7, fare clic sull'indicatore dell'intensità del segnale Wi-Fi nell'angolo in basso a destra. Se è nascosto, fare clic sulla piccola freccia in su.

4. L'elenco mostrerà la rete in uso (probabilmente contrassegnata dalla voce "Connesso") e altre reti entro il raggio di portata. Una si chiamerà "Airstream A100".



SUGGERIMENTO

Se la rete Airstream A100 non è visualizzata, fare clic sulle frecce di aggiornamento (in alto a destra nella finestra).

5. Fare clic su Airstream A100, poi sul pulsante "Connetti". Dopo alcuni secondi, A100 sarà collegato alla rete wireless "Airstream A100".



Passare al punto 7.

6. Sul Mac, fare clic sull'icona dell'intensità del segnale wireless nella barra dei menu in alto sul desktop e selezionare "Airstream Connect". Passare al punto 7 qui sotto.



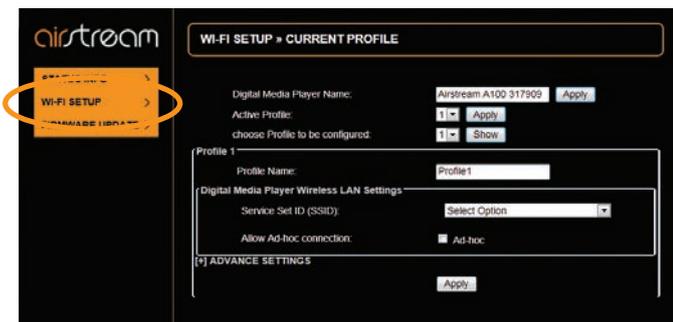
SUGGERIMENTO

In Windows come su Mac, se la rete AirstreamConnect non è visualizzata, uscire dalla finestra di selezione e riprovare dopo alcuni secondi.

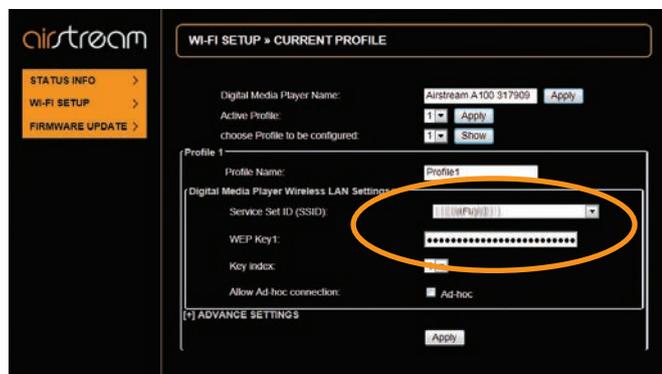
- Sul computer, aprire il browser web e, nella barra dell'indirizzo in alto sulla pagina, digitare il seguente indirizzo per caricare il portale web Airstream: 192.168.1.12



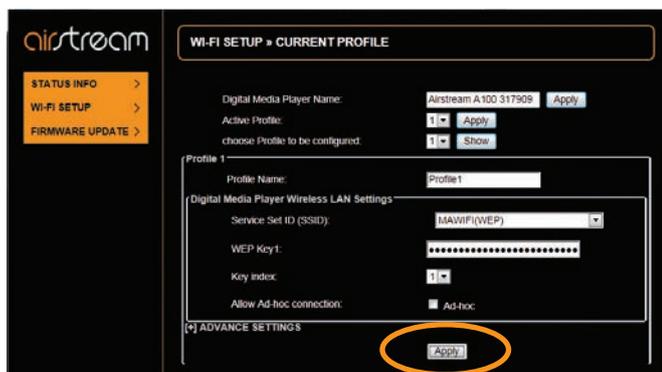
- Fare clic su "Wi-Fi Setup" a sinistra sulla pagina. Qui è possibile vedere i dettagli di A100 e il profilo della rete wireless a cui ci si sta per collegare.



- Fare clic sulla freccia dell'elenco a discesa per selezionare "Service Set ID" (SSID). L'elenco dovrebbe includere la rete wireless. Selezionarla e inserire la chiave di sicurezza.



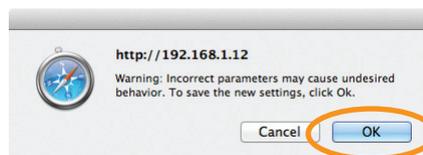
- Fare clic su "Apply". A questo punto sarà visualizzato un avviso: fare clic su OK.



Avviso sul PC Windows:



Avviso sul Mac:



- Dopo aver fatto clic su OK nell'avviso, il browser non darà altre indicazioni visibili del fatto che A100 sia connesso alla rete.

Il LED su A100 lampeggerà in blu mentre viene stabilita la connessione alla rete wireless; una volta collegata, l'unità passerà alla modalità di input precedentemente selezionata, che sarà indicata dal LED.

Per selezionare AirPlay, premere il selettore input finché il LED non diventa blu.

- Tornare quindi all'elenco delle reti wireless disponibili sul computer e selezionare di nuovo la rete Wi-Fi domestica.
- Per iniziare a trasmettere su A100 dal PC, Mac o dispositivo iOS, fare riferimento a pagina 11.

SUGGERIMENTI

Se il LED lampeggia lentamente in rosso (schema 1), l'unità non è connessa. Sarà quindi necessario ripetere i passi descritti sopra.

Se continua a lampeggiare lentamente in rosso dopo aver ripetuto questi passi, avvicinare A100 al router.

MUSICA IN LIBERTÀ

Utilizzo di AirPlay dal dispositivo iOS

Prima di procedere, assicurarsi di avere riattivato A100 dallo Stand-by e che l'unità sia collegata alla stessa rete wireless usata dal dispositivo da cui si trasmetterà la musica (LED blu).

A100 passerà automaticamente alla modalità AirPlay, se non è già stata selezionata.

1. Sul dispositivo, selezionare la musica che si desidera ascoltare.

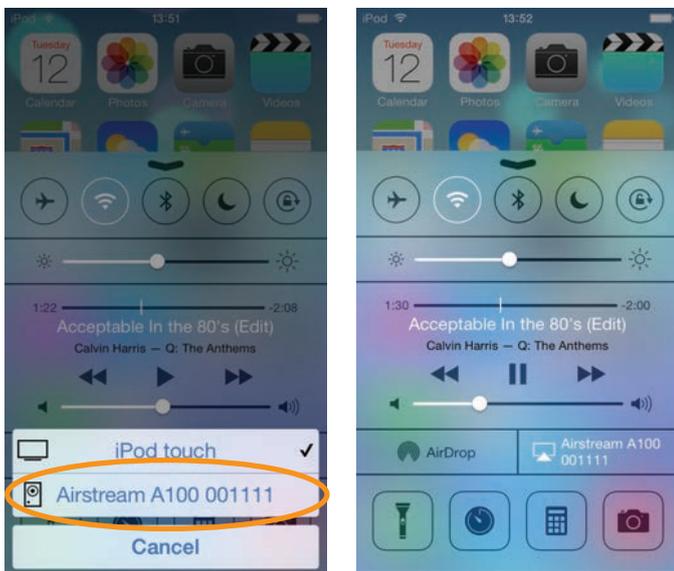
SUGGERIMENTO

Se il LED di A100 lampeggia, l'unità si sta inizializzando (schema 2) oppure sta cercando una rete wireless (schema 1). In entrambi i casi, il logo AirPlay potrebbe non essere visibile sul dispositivo iOS.

2. Nella schermata degli album, scorrere verso l'alto per accedere al Centro di Controllo. Dovrebbe esserci l'icona AirPlay.



3. Toccare l'icona e selezionare A100 dall'elenco. Ora il logo AirPlay sarà illuminato: significa che il dispositivo trasmetterà in AirPlay.

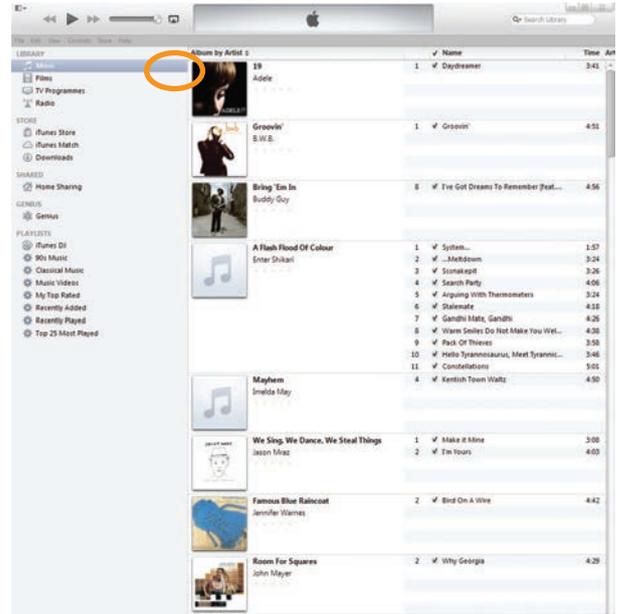


Utilizzo di AirPlay da iTunes

Prima di procedere, assicurarsi di avere riattivato A100 dallo Stand-by e che l'unità sia collegata alla stessa rete wireless usata dal dispositivo da cui si trasmetterà la musica. Il Mac o il PC deve essere connesso alla stessa rete di A100.

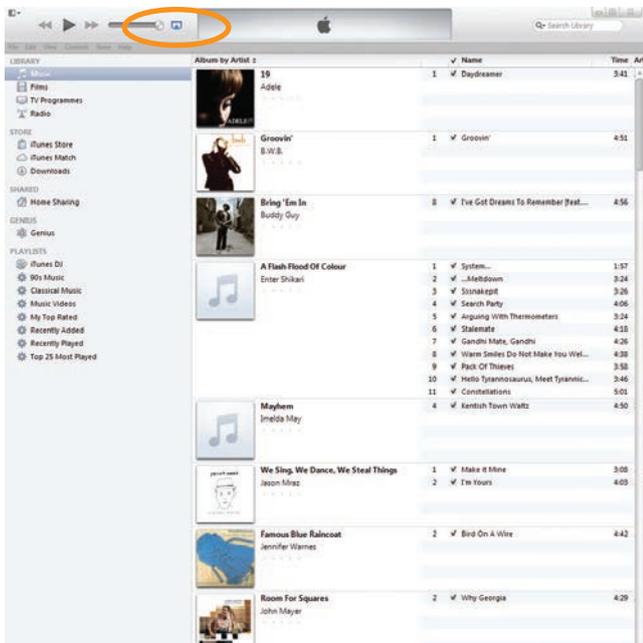
A100 passerà automaticamente alla modalità AirPlay, se non è già stata selezionata.

1. Sul PC/Mac, aprire iTunes. L'icona AirPlay comparirà accanto alla finestra di stato nella parte alta di iTunes, ma solo se A100 è stato rilevato sulla rete.



2. Fare clic sull'icona e selezionare Airstream A100 dai dispositivi disponibili. Il logo AirPlay si illuminerà in blu.





Riprodurre su un altro dispositivo utilizzando gli ingressi analogici

La seguente procedura mostra come collegare un dispositivo analogico ausiliario e riprodurre da esso.

1. Collegare un cavo coassiale all'ingresso analogico ausiliario sul retro di A100 e l'altra estremità al dispositivo dal quale si desidera riprodurre.



2. Riattivare A100 dallo Stand-by.
3. Premere il selettore input della sorgente analogica ausiliario su A100 o il selettore input sul telecomando (elemento 6 a pagina 3) fino a selezionare la sorgente Aux. Il LED anteriore diventerà verde.

3. Selezionare la canzone che si vuole ascoltare e il gioco è fatto.

SUGGERIMENTO

Il volume di A100 viene definito da iTunes, non dal PC/Mac: controllare il livello del volume di iTunes prima di far partire la musica.

In entrambi i casi, il LED anteriore di A100 sarà blu quando la modalità AirPlay è attiva. Se la modalità AirPlay non si attiva automaticamente quando parte la musica, premere il selettore input su A100 o sul telecomando.



4. Premere "Play" sul dispositivo.

SUGGERIMENTO

Il telecomando agisce sul volume solo quando si usa questo input. Può anche essere necessario impostare il volume quasi al massimo sul dispositivo.



Riprodurre su un altro dispositivo utilizzando gli ingressi digitali

La seguente procedura mostra come collegare un dispositivo digitale ausiliario e riprodurre da esso.

1. Collegare un cavo ottico all'ingresso digitale ausiliario sul retro di A100 e/o un cavo USB sulla parte anteriore (solo dispositivi iOS) e l'altra estremità al dispositivo dal quale si desidera riprodurre.



2. Riattivare A100 dallo Stand-by.
3. Premere il selettore input della sorgente digitale ausiliaria su A100 o il selettore input sul telecomando (elemento 5 a pagina 3) fino a selezionare la sorgente Aux. Il LED anteriore diventerà bianco per USB e ottici.



4. Premere "Play" sul dispositivo.

SUGGERIMENTO

Il telecomando agisce sul volume solo quando si usa questo input. Può anche essere necessario impostare il volume sul dispositivo.

Riprodurre su un altro dispositivo via DLNA

È possibile trasmettere l'audio ad A100 utilizzando un dispositivo wireless via DLNA (Digital Living Network Alliance), funzione non abilitata su iOS.

Esistono diverse app di terze parti che utilizzano il protocollo DLNA, quindi fare riferimento alle istruzioni per l'applicazione specifica su come effettuare lo streaming su dispositivi wireless.

A100 selezionerà automaticamente una sorgente DLNA, a meno che non sia già in esecuzione una sorgente AirPlay. AirPlay avrà sempre la precedenza su DLNA.

Durante la modalità streaming DLNA, il LED anteriore diventerà blu. È possibile selezionarla manualmente premendo il pulsante AirPlay/DLNA (elemento 11, pagina 3).



Prima di procedere, assicurarsi di avere riattivato A100 dallo Stand-by e che l'unità sia collegata alla stessa rete wireless usata dal dispositivo da cui si trasmetterà la musica.

Per la riproduzione e lo streaming tramite app di terze parti, fare riferimento alle loro istruzioni.

SUGGERIMENTI

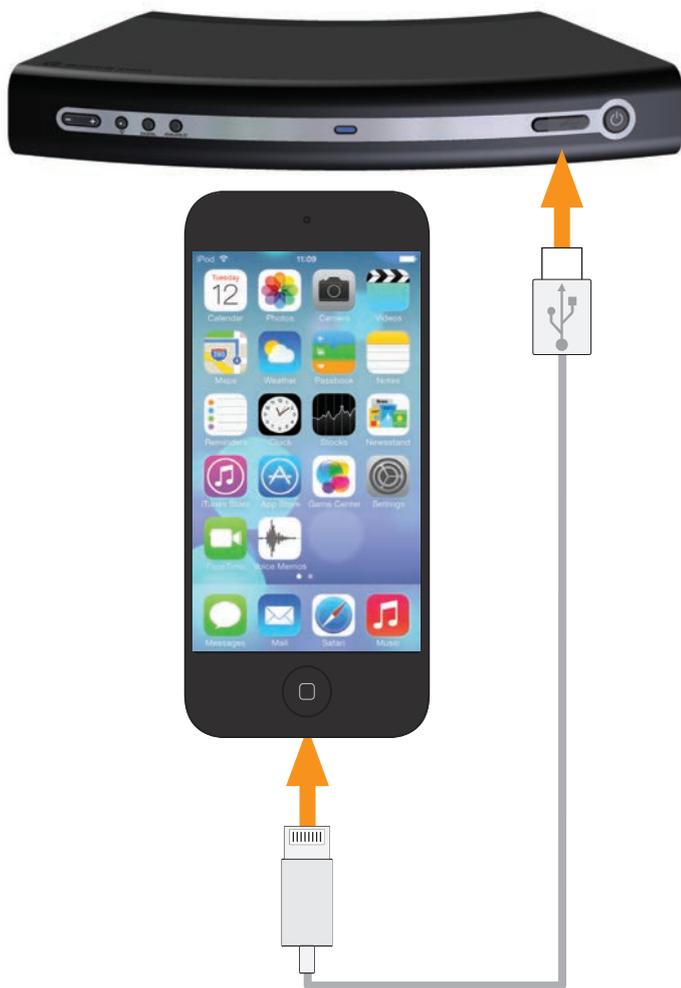
Se il LED di A100 lampeggia di blu, l'unità si sta inizializzando (schema 2) oppure sta cercando una rete wireless (schema 1). In entrambi i casi, A100 potrebbe non essere visibile sul dispositivo.

A100 selezionerà automaticamente le sorgenti in streaming, ma AirPlay avrà la priorità se una sorgente DLNA è già in streaming. Invece, non passerà al DLNA se una sorgente AirPlay è in esecuzione o in pausa.

Ricarica via USB

Prima di procedere, assicurarsi di avere riattivato A100 dallo Stand-by.

1. Collegare il cavo USB fornito da Apple ad A100 e al dispositivo.



SUGGERIMENTO

È possibile continuare a usare altre sorgenti mentre il dispositivo viene ricaricato. Se si desidera ascoltare la musica dal dispositivo attualmente in carica, consigliamo di usare l'input USB digitale piuttosto che AirPlay.

Aggiornamento del firmware

A100 verifica automaticamente la presenza di aggiornamenti software ogni volta che viene acceso (a patto che sia collegato a Internet). Tuttavia, esistono altri modi per aggiornare il firmware: manualmente via Internet, o tramite una chiavetta USB. Di seguito sono riportati tutti i dettagli.

Notifica automatica dell'aggiornamento firmware

Per impostazione predefinita, A100 avvisa automaticamente della presenza di un aggiornamento.

1. Dopo che A100 ha completato la procedura di avvio iniziale e si è connesso alla rete (il LED blu smette di lampeggiare), il LED lampeggerà lentamente in bianco (schema 1) a indicare che è disponibile un aggiornamento.
2. Tenere premuto il pulsante Stand-by finché il LED anteriore non diventa bianco.



3. Il LED cambierà varie volte stato e colore indicando le diverse fasi del processo di aggiornamento:
Bianco (Lampeggiamento veloce) - Aggiornamento del firmware.
Ciano (Illuminato per 2 secondi).
OFF - Aggiornamento completo.

SUGGERIMENTO

Se il LED lampeggia lentamente di rosso, l'aggiornamento non è andato a buon fine. Per risolvere il problema, seguire le istruzioni per l'aggiornamento manuale via Internet o USB.

4. Una volta completato correttamente l'aggiornamento, A100 eseguirà la procedura di avvio iniziale descritta a pagina 4.
5. Potrebbe essere necessario ricollegare A100 alla rete Wi-Fi come descritto a pagina 6.

Aggiornamento del firmware via USB

Per aggiornare il firmware da una chiavetta USB, prima è necessario scaricare l'aggiornamento.

1. Sul PC/Mac, aprire il browser web, collegarsi a www.airstream-ma.com e accedere alla pagina di A100 o alla pagina "Support".
2. Scaricare e salvare il file di aggiornamento sulla chiavetta USB. La chiavetta USB deve essere formattata come FAT32 e il file scaricato deve essere salvato nella cartella principale dell'unità drive. A100 non rileverà il file di aggiornamento se viene salvato in una sottocartella. Una volta copiato/salvato, rimuovere correttamente la chiavetta.
3. Scollegare A100 dalla corrente. Quando il LED è spento, inserire la chiavetta USB.
4. Ricollegare la corrente e accendere A100. Riattivarlo dallo Stand-by (se necessario). A100 eseguirà la procedura di avvio iniziale e potrebbe anche passare all'ultima sorgente selezionata. Quindi, inizierà a lampeggiare lentamente di bianco (schema 1).



5. Tenere premuto il pulsante Stand-by su A100 finché il LED non diventa bianco.
6. Il LED cambierà varie volte stato e colore indicando le diverse fasi del processo di aggiornamento:

Bianco (Lampeggiamento veloce) - Aggiornamento del firmware.

Ciano (Illuminato per 2 secondi).

OFF - Aggiornamento completo.

SUGGERIMENTO

Se il LED lampeggia lentamente di rosso, l'aggiornamento non è andato a buon fine. Provare a ripetere la procedura o tentare l'aggiornamento via USB descritto in seguito.

7. Una volta completato correttamente l'aggiornamento, A100 eseguirà la procedura di avvio iniziale descritta a pagina 4.
8. Potrebbe essere necessario ricollegare A100 alla rete Wi-Fi come descritto a pagina 6.

Aggiornamento del firmware via browser web

È possibile aggiornare il firmware di A100 tramite la sua pagina Web. Esistono molti modi per farlo, elencati qui sotto:

- i. Tramite Safari. Se il browser è installato, fare clic su Bonjour e quindi sulla scheda dei preferiti. A100 dovrebbe apparire come uno dei preferiti in Bonjour. Passare al punto 1 qui sotto.
- ii. Tramite computer su un PC con Windows 7. Accedere a Risorse del computer (Start; Computer) e fare clic su Rete. Scorrere fino a Dispositivi multimediali e fare doppio clic su Airstream A100 xxxxxx (dove xxxxxx indicano le ultime 6 cifre dell'indirizzo MAC unico). Passare al punto 1 qui sotto.
- iii. Tramite il Pannello di controllo su un PC con Windows 7. Accedere al Pannello di controllo e selezionare Hardware e suoni, quindi Dispositivi e stampanti. Airstream A100 xxxxxx si troverà sotto Dispositivi. Fare doppio clic per aprire la finestra delle Proprietà. Fare clic sulla scheda UPnP quindi sul link successivo a "Pagina web". Passare al punto 1 qui sotto.
- iv. Tramite qualsiasi browser Internet. Questo metodo può essere utilizzato solo se l'indirizzo IP di A100 è noto. Se non si dovesse conoscere, si può trovare accedendo al Pannello di controllo del router e controllando nei dispositivi collegati (o simile). Per ulteriori informazioni, fare riferimento al manuale del router. Passare al punto 1 qui sotto.
- v. Tramite qualsiasi browser web. Questo metodo può essere utilizzato solo se le ultime 6 cifre dell'indirizzo MAC sono note. Nella barra degli indirizzi del browser, digitare il seguente indirizzo:

<http://airstream-A100-xxxxxx.local./index.asp>

dove xxxxxx sono le ultime 6 cifre dell'indirizzo MAC.

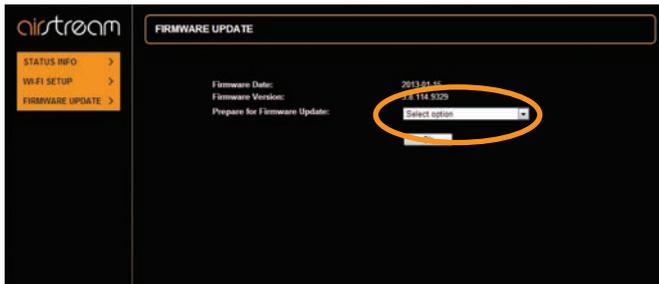


ATTENZIONE: durante la procedura di aggiornamento non scollegare A100 dalla corrente e non fare clic sul pulsante Indietro del browser web. Seguire le istruzioni sullo schermo e quelle di questo manuale.

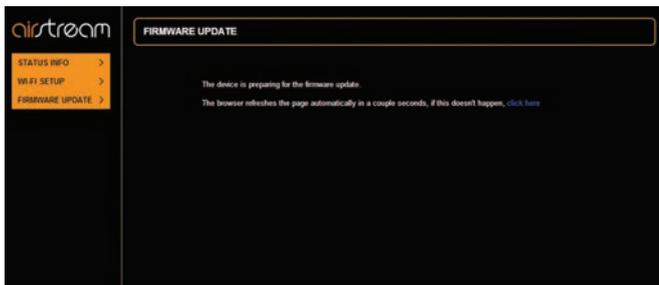
1. Scaricare il firmware aggiornato tramite il sito web di Airstream www.airstream-ma.com/support e salvarlo sul proprio computer.
2. Collegarsi ad A100 usando uno dei 5 metodi spiegati qui sopra e fare clic sulla scheda Aggiornamento firmware.



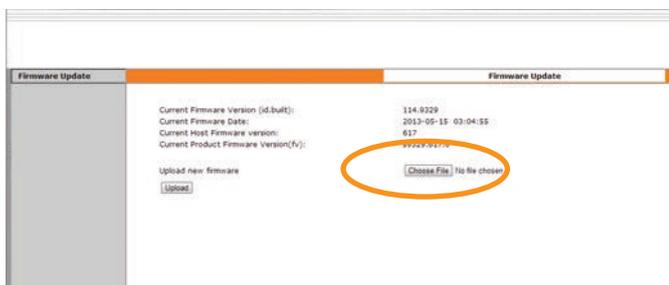
- Fare clic sul menu a tendina accanto a "Metodo di aggiornamento" e selezionare l'unica opzione disponibile che è "Aggiornamento firmware da rete".



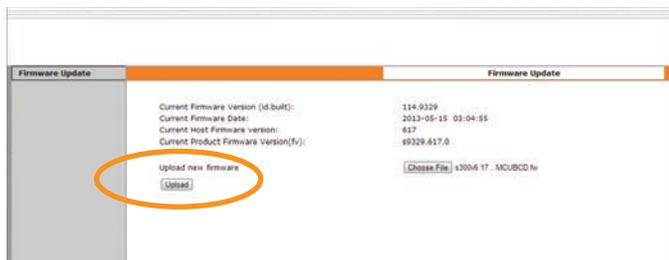
- Fare clic su Ok. La pagina cambierà. Un messaggio indicherà che si aggiornerà dopo un paio di secondi oppure che bisognerà fare clic su un link. Fare clic sul link (se non si aggiorna). Il LED di A100 si illuminerà di bianco.



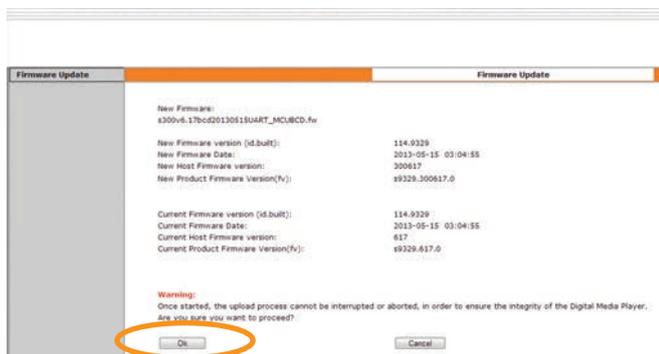
- Quindi, fare clic su "Scegli file" e accedere al punto in cui il firmware aggiornato è stato salvato. Selezionarlo e fare clic su Apri.



- Fare clic su "Carica".



- Controllare i dettagli del file sulla pagina web e fare clic su "Ok".



- La pagina web cambierà e mostrerà il progresso dell'aggiornamento. Allo stesso tempo, il LED cambierà varie volte stato e colore indicando le diverse fasi del processo di aggiornamento:

Bianco (Lampeggiamento veloce) - Aggiornamento del firmware.

Ciano (Illuminato per 2 secondi).

OFF - Aggiornamento completo.

A100 entrerà in modalità Stand-by.

SUGGERIMENTO

Se la sequenza di aggiornamento dovesse differire da quella esposta qui sopra, la procedura potrebbe non essere andato a buon fine. Riprovare usando l'aggiornamento tramite USB o tramite il portale web. Inoltre, controllare la sezione di supporto di www.airstream-ma.com.

- Ora l'aggiornamento è completo. È possibile che la pagina web non indichi che l'aggiornamento è completo al 100%, ma se A100 accede alla modalità Stand-by (pulsante Stand-by illuminato in rosso), ha completato il processo di aggiornamento. Chiudere il browser web.



- Premere il pulsante di Stand-by e A100 eseguirà la procedura di avvio iniziale descritta a pagina 4.

Controllo della versione del firmware

È possibile verificare la versione del firmware e del software utilizzata da A100. Questa informazione può essere richiesta quando si contatta Monitor Audio.

1. Con A100 collegato alla corrente e non in Stand-by, connettere il dispositivo iOS alla porta USB dell'unità usando il cavo USB fornito da Apple.
2. Sul dispositivo, toccare "Impostazioni", "Generali" e poi "Info".
3. Nella sezione "Info", scorrere in basso fino a Airstream A100.
4. Selezionando Airstream A100 comparirà una schermata con i dettagli su produttore, modello, e versione firmware e hardware.



Modalità Ready

Che cos'è la modalità Ready?

La modalità Ready è un'altra forma di Stand-by. La differenza è che, in questa modalità, A100 si riattiverà automaticamente quando si tenta di riprodurre musica via USB, AirPlay o Airstream Direct.

Come attivare la modalità Ready

1. Con A100 collegato alla corrente e non in Stand-by (LED non lampeggiante), tenere premuto il pulsante Stand-by per circa 3 secondi.



2. Il LED inizierà a lampeggiare in arancione indicando il passaggio alla modalità Ready. La modalità sarà attiva quando il LED smetterà di lampeggiare e diventerà giallo.



Ora è possibile riattivare automaticamente A100 collegando un dispositivo via USB o trasmettendo in AirPlay.

Non è possibile attivare la modalità Ready con il telecomando.

SUGGERIMENTO

Se si mette A100 in modalità Ready mentre un dispositivo iOS è connesso via USB, questo continuerà a caricarsi.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Nel caso in cui sia necessario ripristinare le impostazioni di fabbrica in seguito a problemi con l'utilizzo di A100, procedere come segue.

1. Con A100 collegato alla corrente e non in Stand-by, tenere premuto il pulsante Condivisione (elemento 3 a pagina 3) per circa 12 secondi.



2. Il LED anteriore diventerà rosso e A100 entrerà in modalità Stand-by. Questo vuol dire che tutte le impostazioni sono state ripristinate.



Sostituzione della batteria del telecomando

1. Tenendo in mano il telecomando con il pulsante Stand-by rivolto verso l'esterno, premere la metà nera del telecomando facendola scorrere verso di sé.
2. Separare le due metà: la batteria è posizionata nella metà inferiore.



3. Far scorrere la batteria per estrarla e poi sostituirla con un'altra dello stesso tipo: CR2025 3V.

Matrice colori LED

La tabella qui sotto mostra i vari colori e schemi di lampeggiamento del LED anteriore, e i relativi significati.

1	.	.	.	2	.	.	.	3	.	.	.	4	.	.	.	Descrizione	Funzione
Sequenza di avvio																	
																Flash blu veloce	Inizializzazione
																Flash bianco lento	Modalità Airstream Connect
Funzionamento normale																	
																Flash blu veloce	Inizializzazione
																Rosso lampeggiante	Nessuna connessione Wi-Fi
																Blu	Modalità AirPlay
																Blu	Sorgente DLNA
																Verde	Sorgente Aux analogica
																Bianco	Sorgente USB digitale
																Bianco	Sorgente Aux ottica digitale
																Viola lampeggiante	Attivazione/Disattivazione modalità Airstream Direct
																Viola	Modalità Airstream Direct AirPlay e DLNA
																Flash veloce arancione	Attivazione/Disattivazione modalità Ready
																Arancione	Modalità Ready
Aggiornamento firmware																	
																Bianco lampeggiante lento	Aggiornamento disponibile
																Bianco	Inizializzazione aggiornamento
																Flash bianco molto veloce	Aggiornamento del firmware
																Ciano	Aggiornamento del modulo AirPlay
																Rosso	Aggiornamento fallito

Schemi di lampeggiamento LED

La tabella qui sotto mostra i nomi degli schemi di lampeggiamento del LED sulla parte anteriore di A100.

Numero dello schema	250 ms																	
#1																		
#2																		
#3																		
#4																		

Specifiche

	A100
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Potenza di uscita	2x50 watt
Impedenza altoparlante	4 - 8 Ohm
Voltaggio input CA	90 - 264 V (regolazione automatica della portata)
Categoria amplificatore	Classe A/B
Modelli supportati	iPhone 5, iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPod touch di quinta generazione, iPod touch di quarta generazione, iPod touch di terza generazione, iPod touch di seconda generazione con iOS 4.3.3 o successivo. PC o Mac con iTunes 10.2.2 o successivo.
Formati file supportati (AirPlay)	AAC, ALAC, MP3
Formati file supportati (Airstream)	AAC, ALAC, MP3, FLAC
Interoperabilità server	DLNA 1.0/1.5 UPnP 1.0 AV Media Server Dispositivi compatibili con AirPlay (PC/Mac/iOS)
Protocollo di rete wireless	802.11b/g
Normative	ETL/CE/Fcc/CB/Erp/Wi-Fi/Wi-Fi WMM/Certificazione Apple MFi
Voltaggio input CA	90 - 264 V (regolazione automatica della portata)
Consumo energetico	0,33 watt (stand-by); 120 watt (max)
Dimensioni - Orizzontale (A x L x P)	55 x 359 x 204 mm 2 ^{3/16} x 14 ^{1/8} x 8 ^{1/16} pollici
Dimensioni - Verticale, stand integrato (A x L x P)	326 x 92 x 269 mm 12 ^{13/16} x 3 ^{5/8} x 10 ^{9/16} pollici
Colore/Finitura	Grigio carbone Bianco
Peso (ciascuno)	1,9 Kg

Monitor Audio si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.



iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle e iPod touch sono marchi di Apple Inc., registrati negli USA e in altri Paesi. iPad è un marchio di Apple Inc.



Le diciture "Made for iPod", "Made for iPhone" e "Made for iPad" indicano che l'accessorio elettronico è progettato specificamente per essere usato con, rispettivamente, iPod, iPhone o iPad e che lo sviluppatore ne ha certificato la conformità agli standard prestazionali di Apple. Apple non si assume alcuna responsabilità in merito al funzionamento del dispositivo o alla sua conformità con i vigenti standard normativi e di sicurezza.

Risoluzione dei problemi

Questi controlli veloci possono aiutare a risolvere gli eventuali problemi riscontrati durante l'uso di Airstream A100.

Impossibile connettersi alla rete wireless

- Verificare che il router Wi-Fi sia certificato Wi-Fi 802.11b/g. A100 non è compatibile con i router di classe N. Se il router è di tipo Wi-Fi 802.11n, controllare che sia in modalità 802.11b/g. A100 non può comunicare con i router in modalità solo 802.11n.
- Verificare che il router sia abilitato al DHCP.
- Allontanare l'unità da potenziali fonti di interferenze che possono influire sul segnale Wi-Fi, come i forni a microonde.
- Se non si riesce a usare il PC per l'impostazione della rete Wi-Fi, verificare che il PC sia connesso a una rete wireless. Non è possibile impostare la funzione AirPlay tramite una rete Ethernet.
- Assicurarsi che il nome SSID del router sia composto da caratteri alfanumerici, senza spazi o caratteri speciali come %/#/!. Inoltre non deve essere nascosto.
- Controllare che ci sia un numero sufficiente di indirizzi IP liberi sul router. Alcuni modelli limitano il numero di dispositivi che possono collegarsi alla rete.

Audio assente

- Controllare il volume, la sorgente e se la musica è in pausa.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato ad A100 e alla presa di corrente e che questa sia funzionante.

A100 non risponde

- Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato ad A100 e alla presa di corrente e che questa sia funzionante.
- Scollegare A100 dalla corrente, attendere che il LED Stand-by si spenga e quindi ricollegarlo alla presa.
- Verificare che sia connesso alla stessa rete wireless usata dal dispositivo.
- Controllare che sia installata l'ultima versione del firmware. Fare riferimento a pagina 15.

A tratti la riproduzione musicale in AirPlay si interrompe

- Avvicinare A100 al router.
- Evitare di utilizzare un canale Wi-Fi a cui si sovrappone una rete Wi-Fi vicina.
- Assicurarsi che la rete sia abbastanza veloce (quando vari dispositivi condividono lo stesso router, le prestazioni di AirPlay potrebbero peggiorare). Spegnerne gli altri dispositivi collegati al router.
- Abilitare l'opzione "Qualità di servizio" (QoS) se disponibile sul router Wi-Fi.
- Spegnerne gli altri router Wi-Fi o ripetitori di segnale per tentare di verificare se uno di essi è difettoso.

Icona AirPlay assente sul dispositivo con iTunes

- Assicurarsi che A100 sia connesso alla stessa rete Wi-Fi del dispositivo su cui si trova iTunes.
- A volte possono passare anche 30 secondi prima che A100 compaia sulla rete. Provare a lasciare aperto iTunes per qualche istante.

Impossibile connettersi in AirPlay con un Mac o PC

- Disattivare temporaneamente il firewall e il software di protezione per verificare se bloccano le porte usate da AirPlay per trasmettere i contenuti. Consultare la documentazione del router/firewall/dispositivo di protezione per aprire le porte usate da AirPlay.
- Se la riproduzione è intermittente o si blocca quando si usa un iPod touch, iPhone, iPad, Mac o PC con AirPlay, provare a riavviare il dispositivo, iTunes o A100.
- I video in streaming e i download da FTP possono sovraccaricare il router e causare interruzioni durante la riproduzione in AirPlay. Provare a ridurre il carico del router.

Se il problema dovesse persistere anche dopo aver effettuato i controlli suggeriti, contattare l'assistenza. Il servizio di assistenza è attivo dalle 9.00 alle 17.00 (GMT), dal lunedì al venerdì (festività escluse) ed è raggiungibile al numero +44(0) 1268 798567.

In alternativa, contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato A100.

Informazioni per l'utente

Dettagli prodotto

Modello **Airstream A100**

Num. di serie prodotto

Data di acquisto

Informazioni rivenditore

Nome rivenditore

Indirizzo

.....

Città

CAP

Nazione

Indirizzo e-mail



Monitor Audio Ltd.

24 Brook Road

Rayleigh

Essex, SS6 7XJ

Inghilterra

Tel: +44 (0)1268 798567

Fax: +44 (0)1268 740589

E-mail: info@monitoraudio.co.uk

Sito Internet: www.airstream-ma.com

Progettato nel Regno Unito

Versione 1. 2014